

文海出版社有限公司 印行

明代滿蒙史料

李朝實錄抄

三冊

世宗實錄

目次

世宗十六年(宣德九年).....	一
世宗十七年(宣德十年).....	四
世宗十八年(正統元年).....	一四六
世宗十九年(正統二年).....	三〇七
世宗二十年(正統三年).....	四六一

世宗實錄 卷六十三

十六年正月

○己卯朔上率王世子以下文武群臣行望闕禮又御勤政殿受王世子賀禮次受群臣賀禮並如常儀議政府進表裏鞍馬倭野人亦參皆進土宜野人進生土豹卽命放之（下略）

○賜建州衛都指揮李滿住及李撤滿荅失里使送李三波老等十一名衣服笠靴

庚辰○戶曹啓今觀通事輩遼東貿易時有定私布之數開其私貿之端故數外之物因緣潛持專用力於私事而官市則暫不致慮或二三匹貿易備責而已還載布子而回徒困人馬甚不可也今後令義州官察其定數外雜物及其回也搜其貿易公私物件轉報本曹

定爲恒式從之

壬午○禮曹與承文院提調同議啓譯語人勸勵之策一漢語訓導加差司正徐士英張顯等一前此譯語之人利於貿易不憚行役之勞爭相鍊業競欲赴京自禁私貿易若差從事官則多般窺避無復鍊業之心每當入朝之行雖不令貿易於京城許令貿易於遼東一譯學生徒居住外方者依當番甲士例完恤本家以供居京之費一加擇年少聰敏子弟十人赴學從之士英與顯本唐人也

〔參〕甲申○咸吉道監司金宗瑞條上事目慶源寧北鎮入居二千二百戶內慶源三百五十戶端川二百八十戶北靑二百八十戶洪原四十戶鏡城五百五十戶吉州五百戶右各官農事稍稔道路甚遠阻故定額之數多咸興永興各四十五戶定平三十戶安邊二十戶文川十二戶宜川龍津各十戶高原十五戶預原十三戶右各官年歉道遠故定額不多因其

數少可擇壯勇之人以定之其行糧不敷者計其人口多少程途遠近量給還上一慶源府寧北鎮壁城造築軍人慶源五百名鏡城八百名吉州二千五百名端川一千名北青一千名洪原三百名凡六千一百名量其事功難易役之上項各官農事稍稔除入居人外以餘戶抄出_(中略)一抄定入居時多有稱向化人子孫謀避者本道人民與向化人男婚女嫁並皆相連若抄其妻不相連於向化者則大事幾乎不成除_(己力)已身向化外後子孫及外孫等並皆抄之且防牌等於慶源鏡城防禦慣熟并抄其壯勇有實之人_(中略)一慶源府寧北鎮入居人民以四口以上爲一戶二千一百戶官奴婢以二口以上爲一戶二百戶自三月十五日至七月初十日計口食不下二萬石竊計慶源鏡城所在雜穀不過一萬四千石其不足者六千石也今者江原道兩倉納米皆輸于安邊共計六千石令其道海邊各官見在米分載于公私船輸于安邊以北各浦以本道水路詳知人管押輸于慶源府一慶源府寧北鎮設立土官作新士氣最是大節其土官之

數考其成與土官之數加減以聞_(中)上命都承旨安崇善往議政府與領議政黃喜左議政孟思誠議之其慶源府領北鎮_(事九)入居人分定行糧分給壁城造築軍人分定等事依所啓施行_(中)入居人民已身_(己力)向化外後孫外孫并令入居事久遠來居與本國人民無異者依所啓施行江原道沿海各官田糙米輸轉事水路甚險自古爲難莫若令戶曹事北鎮近官所在雜穀磨鍊以聞次次移給可也設立土官事大抵官額之多寡必因事務之煩簡今慶源鏡城雖曰巨邑其事務之煩不可與平壤比論官額何必若此之煩乎且當新造之初設此職官欲興起人心由少漸多益起人心可也始多終少無乃不可乎崇善回啓_(中)上曰然則當移其事北鎮近官所在雜穀也又曰新造之初建設土官以興士氣最是先務其官額之數毋得減省令吏曹依所啓施行

〔參〕丙戌○兵曹啓事北鎮土官衛號稱柔遠慶源府土官衛號稱懷遠從之○己丑御勤政殿受朝野人指揮李甫丹等二十六人倭人宗貞盛

使送三人隨班行禮

〔參〕己丑○兵曹啓今興慶源築城鑿池之役然去年凶歉時當絕食者頗多
非徒遠處之人^{〔裏力〕}裹糧爲難罷役之期在於解冰之後則今年農業恐失其
時姑除其役以待秋成只修因雨頽落之處從之

庚寅○命都承旨安崇善與大臣等議事其一曰予竊聞之往者禁網疎
濶沿邊之人暗與婆猪江野人私相往來以資稱貸或結婚姻以成交好
守令雖或及聞自知禁防之不能全不馳報國家焉得而知之今者征討
之後革面來附禮當待之以厚然非我族類其心必異豈可徒信其歸附
之心而不嚴其出入之防乎自今其私相通好一依前例乎不得已有體
探則守令給公幹然後許以往來乎其二曰今野人等輸誠納款往來絡
繹然驛路疲弊各官病於支持其欲上來者從自願一一許之乎其間擇
爲首者許以上來毋使彼人等擅自往來乎^{〔中〕}同議以聞戶曹參判朴信
生等議曰痛禁沿邊人私自往來若有犯者用其謀叛之律體探之事依

慶源寧北之例野人願上京者亦依咸吉道例只送渠帥領議政黃喜等議曰一禁彼我私相往來若有來見守令求其鹽醬者一依前例有體探之事則守令報都節制使爲之自願上來者只送頭頭人歲不過四五十人〔中略〕上又命安崇善與黃喜孟思誠等議〔中略〕其三曰右議政崔閔德解冰後上來何如喜等啓曰解冰後上來則彼人猶以爲疑今既歸順可卽上來〔中略〕上皆從之

庚寅○刑曹啓北靑囚女佐伊德潛奸野人逃入彼土律該謀叛令大臣議之判書趙啓生等曰宜從刑曹所啓領議政黃喜等曰潛從他國但共謀者不分首從皆斬之律正合佐伊德之罪然妻妾子女給付功臣之家爲奴之文非指婦人減等施行何如判書申商曰無夫失巢之女奸近處彼人去耳宜減等施行命減一等除其緣坐

〔參〕癸巳○吏曹啓咸吉道慶源府寧北鎮土官東西班令本道監司才幹居

處與父職姓名具錄啓聞後本曹更加覈實除授其各品稱號若蹈襲咸與土官之例則一道三處土官稱號混淆且無設官邊鎮作新士氣之意兩處各品職名改定以聞（下略）

甲午○野人倭人來獻土宜

戊戌○禮曹啓亏狄哈柳者從自願侍衛賜衣服笠靴糧料家舍家財鞍馬奴婢又使娶妻除職從之

○兵曹因平安道監司之書以啓曰野人越江後請所持長行馬喂養之豆荅以無國家之法而擅便許給爲難從之仍命曰若不得已時則酌量施行

己亥○賜野人李甫丹等衣服笠靴命饋于南廊

辛丑○差通事金仲渚管押被虜逃來唐人童脫脫等二名解送遼東仍賜脫脫等衣服笠靴

丙午○禮曹判書申商啓曰今來幹朶里告本曹曰今作鎮于幹木河仍率我以居乎無乃黜我等乎蓋其意欲其率居也上曰願爲之氓則何逐之有若欲出去則何拘之有作鎮幹木河彼必不肯然幹木河本是我國之境鄉也童猛哥帖木兒借居其地今見滅於兀狄哈其地蕭然閑曠在我不可不作鎮以鎮之女真亦來居咸吉道幹朶里若欲同居則亦此例也何獨差殊

戊申○賜野人指揮甫安豆等二名千戶巨所等十四名衣服笠靴
十六年二月

〔參〕辛亥○兵書據全羅道監司關啓曰慶源府寧北鎮自募人在途絕食者

(實力)
令時到官量給還上入居後所在官收納從之

甲寅○僉知承文院事李邊吏曹正郎金何等以質問直解小學如遼東命給盤纏布十一匹人參五斤邊爲人性鈍年三十餘登第入

承文院學漢語期於成效徹夜講讀聞有能漢語者則必尋訪質正家人相語常用漢語遇朋友必先以漢語接語然後言本國之語由是能通漢語

○平安道監司啓義州昌城碧潼理山江界慈城閭延等各官居民許令越江耕田守令千戶等嚴加守護上令都安撫使酌量施行乙卯○嫌眞兀狄哈及楊木荅兀等七十餘騎掠東良北野人人口牛馬東良野人給曰朝鮮軍馬四千餘人今到幹木河賊驚懼棄牛馬奔還

〔參〕丁巳○咸吉道監司啓曰本道端川等官補充軍等自募入居於新排慶源寧北鎮者乞皆入送隨才差役以實邊邑從之仍傳曰并他道行移依上項例施行

〔參〕辛酉○咸吉道監司金宗瑞請於慶源寧北鎮兩邑皆置判官卽命吏曹

與兩議政同議擇其文武備具者以啓

〔參〕壬戌○賜奴婢并五十口于平康縣是縣本凋殘且人吏二十名自募入居于寧北鎮故有是賜

〔參〕○咸吉道觀察使金宗瑞啓臣與都體察使河敬復副使沈道源兵馬節制使成達生慶源節制使宋虎美寧北鎮節制使李澄玉等審定慶源寧北鎮兩處城基布置條件開寫以聞一石幕木柵移排東良北幹木河岐令其耕作附近田地者聚居木柵內差土官率領把截守護一幹木河則非唯壤地偏小而薄田居半間有膏腴之地皆爲彼人之田入居人民耕作之田數少不可置其郡邑也然西距東良北不遐北通賊路要衝之地且是幹朶里等聚居之處造壁城用布帛尺周回三千尺伯顏愁所則西距幹木河三十里東距所多老六十里東西救援甚易土地廣濶沃饒可居人民三百餘戶北連董巾愁州賊路相通要害之處移排寧北鎮於伯顏愁所造壁城周回六千尺於幹木河壁城則節制使率領軍人常時守

禦鎮服彼人之心於伯顏愁所則差判官量給軍人守禦節制使往來審治之軍人多少以賊變緊緩酌量分率一所多老則土廣且饒東西與北皆通賊路要害之處審定基地移置慶源府造壁城周回六千尺一東臨古石城則城基廣濶爲半頽落非唯修築爲難城內傾窄人民恒居出入農作爲難勿令修築孔州城子亦且隘窄農民聚居亦難然三面土地沃饒可當農作而所多老邑城相距遙隔又無守護修築此城擇有武略者差海道萬戶兼孔州等處管軍僉節制使正軍一千一百內分掌二百冰合時防禦陸地解冰後泊舟城下有海道賊變乘舟而下則水陸防禦兩全矣一兩邑沿邊入居人民等令兩邑節制使量其要害及遠近排置木柵使之聚居差土官守護木柵各令入堡之人隨宜造排一慶源寧北鎮入居一千一百戶各率四五丁以上合計人戶不下六七千詞訟煩劇節制使剪治無暇故不得全治軍卒因此防禦虛疎於兩邑各置判官全治民事節制使全掌軍務何如一寧北慶源或稱府或稱鎮皆稱都護府何

如寧北鎮土地則東至夫珍衣造山鹿野峴農所平西至幹木河錢掛東良北岐石幕黃節伐獐項要光院西嶺青巖南至海北至何乙漢大山慶源府土地則東限豆滿江西至於豆波峴者乙未下峴翁丘南至海北至馬乳山割屬一童巾愁州地品雖或有沃饒之處然不廣濶置邑把截並皆不宜且賊人來路守禦甚難姑置勿守一兩邑四方周回相距自龍城至東良北幹木河岐九十里又至幹木河七十里自幹木河至伯顏愁所三十里自伯顏愁所至所多老慶源邑城六十里自慶源邑城至孔州石城百有四里自石城至豆滿江入海處三十里自入海處至蒙尙三十里自蒙尙至富居站三十里自富居站至龍城六十里共計五百九十八里量其可耕之地兩邑入居二千二百戶雖各率餘丁無有不敷之患

〔參〕甲子○以司僕判官李伯慶爲慶源判官鏡城判官柳思枝爲寧北鎮判官從議政府吏曹僉舉也

〔參〕癸酉○吏曹啓咸吉道慶源寧北鎮皆稱都護府各置判官且前此本道

兵馬節制使兼差吉州牧使今依下三道例別立軍營于富居站石城吉州則革其判官只差牧使鏡城郡還爲郡從之

乙亥○傳旨平安道監司本朝大小使臣赴京時護送軍人等於東八站草地艱苦結幕炊飯之器亦且私備未便遮日及鑼鍋官備藏之義順館臨時以軍人之數量數入送何如訪問便否以啓

十六年三月

戊寅朔○賜野人指揮李波音河等五人衣服笠靴

〔參〕庚辰○兵曹據慶尙道監司關啓慶源府寧北鎮入居自募人內有病及遭喪者待秋入送其逃亡子息奴婢亦於秋成入送從之

〔參〕癸未○慶源判官李伯慶辭引見曰慶源人民皆困新徙恒產不遂尤加憐恤

〔參〕丁亥○咸吉道監司金宗瑞啓慶源則舉邑移排故人物亦皆入居鏡城則還爲知郡仍存其號不可盡徙軍民宜擇鄉吏日守官奴婢壯實者及

壯實正軍五百五十名入居其雜色軍守城軍共計三百十戶使之存留不失官號各官鄉吏日守各守其官不可入居也且土豪及諸處伴儻（黨力）若并抄定則人心浮動待入居事定後刷出以補入居正軍之闕令議政府六曹議之議曰依所啓施行但土豪及伴倘并令抄定以固遷徙之心從之

〔參〕庚寅○咸吉道監司啓慶源府寧北鎮新設四站吏江原道嶺東驛吏三丁爲一戶刷出六十戶每站各屬十五戶助役奴子則以道內公處奴婢每站各屬十戶位田則依他給之初年馬匹補添則刷出道內牧場兒馬不字雌馬及神布魚鹽隨宜給之令議政府六曹議之僉曰嶺東各驛咸吉道各驛時立人吏馬匹之數令其道監司覈實啓聞後更議其助役奴子及位田折給馬匹補添等事依所啓施行從之

〔參〕○兵曹據咸吉道都節制使牒啓曰以監司所移之文觀之依式赴防守城正軍三百名防留軍一百名甲士二十二名見今入居鏡城正軍五百

五十名吉州正軍四百名端川正軍一百名共計已赴防一千四百八十二名以節制使之牒觀之吉州餘正軍二百名甲山鏡城餘在咸興以南各官正軍五百名及下番甲士防牌等督令入送事已曾行移雖有賊變赴防之軍不下二千二百餘名而反以道內之軍難以當之顛倒以報甚不可也已赴防軍人姑除各官守令率領量其事變緊緩而爲之若有大黨之賊之來令及時馳報從之

(指力)

○癸巳御勤政殿受朝毛憐衛措揮李撒滿答失里使千戶童完者帖木兒來獻土宜

○賜野人千戶童完者帖木兒等衣服笠靴

丁酉○差司譯院注簿智仁勇管押被虜逃來唐人呂用等五名解送遼東

○傳旨平安道都節制使江界節制使北征時被虜本國女帖兒漢及子息前此其夫野人來請帶回然元係本國故奏聞留置今彼人